

16

SERAFÍN y JOAQUÍN ÁLVAREZ QUINTERO

ABANICOS Y PANDERETAS

Ó

Á SEVILLA EN EL BOTIJO!

HUMORADA SATÍRICA EN TRES CUADROS

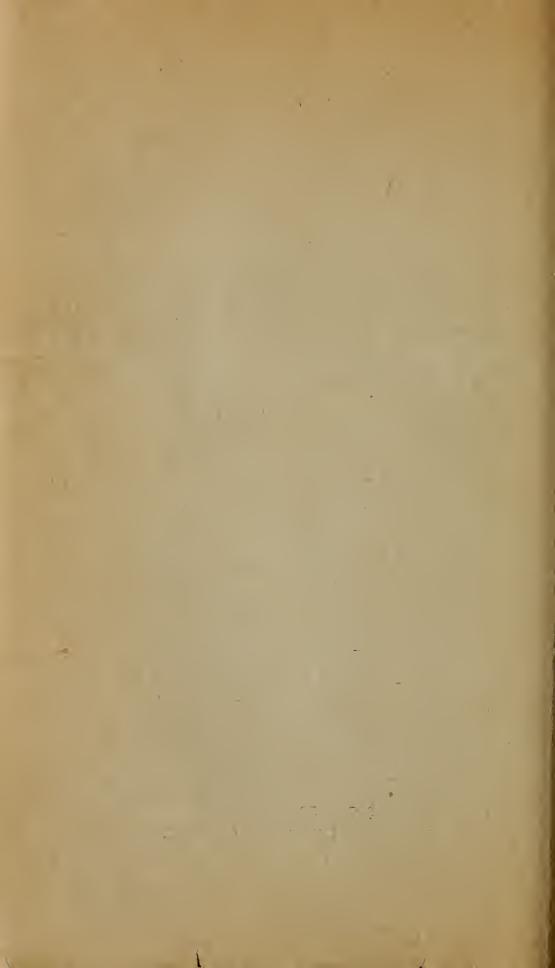
con música del maestro

RUPERTO CHAPÍ



MADRID
SOCIEDAD DE AUTORES ESPAÑOLES
Salón del Prado, 14, hotel

1902



ABANICOS Y PANDERETAS

J. Ahmer Brinker

J. Almana Jumtus

Esta obra es propiedad de sus autores y nadie poārā, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España ni en los países con los cuales se hayan celebrado ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

Los autores se reservan el derecho de traducción.

Los comisionados y representantes de la Sociedad de Autores Españoles son los encargados exclusivamente de conceder ó negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

ABANICOS Y PANDERETAS

Ó

IÁ SEVILLA EN EL BOTIJO!

HUMORADA SATÍRICA EN TRES CUADROS

DE

SERAFÍN Y JOAQUÍN ALVAREZ QUINTERO

con música del maestro

RUPERTO CHAPÍ

Estrenada en el TEATRO DE AFOLO el 10 de Julio de 1902



MADRID

S. VELASCO, IMP., MARQUÉS DE SANTA ANA, 11 DUP.º
Teléfono número 551

1902

REPARTO

PERSONAJES ACTORES

CUADRO PRIMERO

LOLA	SRTA.	Pino.
PEPA		GARCÍA.
SEÑÁ BLASA	SRA.	Rodríguez.
MATRUQUI	Sr.	CARRERAS.
GAMERO		Simó-Raso.
CORRUCO	SRTA.	TABERNER.
MANOLO	Sr.	RUESGA.
MOZO 1.º		Ruiz de Arana.
IDEM 2.0		SORIANO.
UN ZAGALÓN		Picó.
UN ESTUDIANTE		DE FRANCISCO.
EL OJALES		MAIQUEZ.

CUADRO SEGUNDO

LOLA	SRTA.	Pino.
MANUELA	SRA.	TORRES.
MATRUQUI	SR.	CARRERAS.
CORRUCO	SRTA.	TABERNER.
CAIRELES		Brú
DON RAMÓN	Sr.	SOLER.
BARTOLO		FERNÁNDEZ.
TÍO PINGANDÍ		Simó-Raso.
UN INGLÉS		Carrión.
DON CRISANTO		Ramiro.

Majas, majos y toreros

CUADRO TERCERO

LOLA	SRTA.	Pino.
MATRUQUI	SR.	CARRERAS.
SEÑÓ JUAN		Mesejo.
ANTONIO		FERNÁNDEZ-

CUADRO PRIMERO

Sala de equipajes en la estación de un pueblo de la línea andaluza, cercano á Madrid. A la derecha del actor una puerta que comunica con el andén. En el foro otra que da entrada al pueblo, por la que se ve el campo. A la derecha de ella una mesa cubierta con un paño blanco, donde vende una vieja vinos, agua, aguardiente, rosquillas, pan, tabaco, etc., etc. En la pared de la izquierda, eerca del foro, la ventanilla del despacho de billetes. Paralelo á esta pared un mostrador corto. Adosados al muro, en todos los huecos de la sala, bancos de madera. En las paredes carteles de anuncios de trenes y fiestas.—Es por la mañana.

ESCENA PRIMERA

MATRUQUI, CORRUCO y la SEÑÁ BLASA

(Matruqui, sentado á la derecha; Corruco, paseando; la señá Blasa, sentada en una silla tras de la mesa en que vende sus mercaneías. Sobre el mostrador un maletín y dos ó tres lios, de Matruqui.)

Señá B. Ya han dao la salida del otro pueblo: ya no

tarda en venir. A lo más diez minutos.

Mar. Diez ó veinte. El botijo se recrea mucho en

el paisaje.

Cor. ¿Va usté á Seviya?

Mat. Sí, señor: á pasar la feria. Me han pondera-

do tanto aquéllo que ya no puedo resistir la

tentación.

Cor. Aquéyo tiene ange. ¿Usté es er médico de

aquí?

MAT. No, señor; el secretario del Ayuntamiento.

¿Y usted va también á Sevilla?

Cor. Yo yegué anoche de Madri. Yo mato aqui en las fiestas.

Mat. Ah, vamos. Segun eso es usted...

Cor. Juan Osuna, Corruco; pa servirle. Estoy esperando al otro mataó, Manuer Díaz, El Ojales, que debe vení en er botijo.

Señá B. Pues también son ganas de pagar el billete

hasta Sevilla para quedarse aquil

Cor. ¡Qué ha de pagá, señoral Vendrá de incornito.

Mat. ¿Cómo de incógnito?

Cor. Debajo de un asiento; como vine yo.

MAT. |Hombrel LY que tal se viaja?

Y que de aquí á Madri hay mu poco trecho.
Y que de aquí á Madri hay mu poco trecho.
Yo vine en la gloria. Carcule usté que ar salí de Madrí, un vinatero que iba en er coche metió su merienda debajo del asiento donde yo estaba. ¡No le digo á usté más!

MAT. Ya me hago cargo. Vagón restaurant inclusive.

Cor. Eso.

MAT. Pues, hombre, yo creia que el toreo daba

para algo más.

Cor. Como no dé... Ar prinsipio na más e dijustos. To se lo comen los matacres de carté. Y cuidao que hase uno bonituras por estos pueblos! Si lo vieran los revisteros de Madrí...

MAT. Oiga usted: ¿y la cuadrilla viene también

ahora de incógnito?

Cor. ¡Qué cosas tiene ustél ¿La cuadriya va à viajá como er mataó?... La cuadriya vendrá mañana en los topes.

Mat. Pues son ustedes una ganga para la Com-

pañia!

Cor. ¿Y qué se le va á hasé? Ya se gorverá la tortiya y nos impondremes à las empresas.

Mat. Yo me alegraré mucho.

Señá B. (A Matruqui,) ¿No esperaba usté al médico? Ahí llega á caballo.

MAT. (Levantándose.) Sí; me dijo que vendría á despedirme.

Cor. Es ese? ¡Lo que me hubiera á mí gustao irme de este pueblo sin conosé ar médico!...

ESCENA II

DICHOS y GAMERO

GAM. (Por el foro, hablando hacia dentro. En la mano trae un paquete de confitería.) Ten cuidao con la jaca, niño.

MAT. ¡Amigo Gamero! ¿Para qué se ha molestado usted?

Gam. ¿Quié usté cayarse, hombre? ¿De manera que lo meto á usté po er paso pa que vaya á mi tierra, y no ví à salí à despedirlo? Tiene usté cosas e forastero. (Este señor doctor es un ejemplar completísimo de los andaluces de frases hechas que, nada más que por ser andaluces, se conceptúan jacarandosos, graciosos y simpáticos á más no poder y molestan al resto de la humanidad que no tiene tanto salero como ellos. Cuenta, además, entre las muchas suyas, la gracia de moler á golpecitos á su interlocutor.) ¡Ah! El encarguito der señor cura. (Le entrega el paquete que trae.)

MAT. Hombre, es verdad. Me lo anunció anoche y ya me sorprendía que no hubiese venido. Son rosquetes elaborados por él que les manda á unas monjas. (Deja el paquete encima

del mostrador.)

Gam. Estoy en el ajo.—Denos usté una copita, señá Blasa.

Señá B. ¿De aguardiente, don Julio?

GAM. ¿Pos de qué va á sé, de agua de Melisa?

Señá B. ¿Fuerte ó flojo? A mí, flojo.

GAM. (Imponiéndose.) Ar señó, triple, y à mí, cuádruple. ¡Miste que dí à Seviya y pedi aguardientito flojo!...

MAT. Yo creo que no tiene nada que ver una cosa con otra. (Disponiéndose á beber.) En fin, sea lo que Dios quiera.

GAM. (A corruco) ¿Usté gusta, amigo?

Cor. Grasias, seño dorto. (Apoyado en el mostrador presta oido al diálogo de Gamero y Matruqui.)

MAT. (Dejando media copa.) ¡Bah!... ¡Esto abrasa!

GAM. Hombre, no sea usté damisela. Si es lamedó. (Se echa al cuerpo su copa de un trago, y se le saltan las lágrimas y le entra hipo, á pesar de su andalueismo recalcitrante.)

Mat. ¿Lamedor, eh? ¿Quiere usted un poquito de

agua?

Gam. (Tomándolo á broma.) ¡Guasonsíbilis! ¿Usté se cree que he pasao un susto? Eche usté otras dos copas, señá Blasa.

Mat. Para mí no.

Gam. (Despreciándolo.) Eche usté otras dos copas.—
¡Cómo lo envidio á usté, camaraíta! ¡Cómo lo envidio á usté!

Mat. Pues ¡hala! Véngase usted conmigo.

Gam ¡Ojalá! Pero no pué sé: tenemos corrías e toros estos días, y siempre hase uno farta.

Cor. (Echándole á Gamero una mirada que es un poema.) (¡Miá qué grasioso!)

Mat. Pues lo siento, hombre, porque así como así á mí no me agrada viajar solo.

GAM. ¿Por qué, comparito?

MAT. Por la broma del sonambulismo, que usted me conoce.

GAM. Es verdá.

MAT. Le aseguro á usted que en las fondas vivo en un ¡ay! Más de una vez me he levantado de la cama dormido como un tronco á matar al fondista. Me da por los fondistas.

GAM. ¿Y se quié usté yevá á un amigo pa quitarle er gorpe ar fondista, guasón? ¡Eso sí que está güeno!

MAT. ¡Ja, ja, ja! (Beben.)

GAM. Va usté à vé una tierra: ¡va usté à vé una tierra! ¡Le digo yo à usté que va usté à vé una tierra!

MAT. Si ya lo he oido.

GAM. ¡Seviyiya e mi arma!...; Qué sielo!... Usté no ha visto sielo toavía.

MAT. Sí, señor; sí he visto.

Gam. ¡Usté no ha visto sielo! ¡Y qué mujeres, camará! Er chaleco se le va á caé á usté. Usté no ha visto mujeres.

Mar. Dale!

GAM. ¡Hasta pa la nariz usan pañuelos e Manila!

Y luego ¡eche usté flores! Una maseta aquí, y otra maseta aquí, y otra maseta aquí... (Señalándose la cabeza, el cuello y el pecho.) Y ca peina de este tamaño.

MAT. Irán bien!

GAM. Bien? ¡La americana va à usté à caérsele!

MAT. Ya se me ha caido el chaleco.

GAM. ¡Y sin grasia! Arrobas e sá, camaraita. En fin, usté ha e desírmelo.

Mat. Ya lo creo. Y me beberé una caña á la salud

de usted

GAM. ¿Una caña? ¡Ni que fuera usté à pesca, arma mía! Ayí las cañas se toman por sientos. ¡Las jumeras que he cogio yo en aqueya Eritaña!... ¡Josú!... Usté no ha bebío vino.

MAT. En las comidas, sí.

GAM. ¡Usté no ha bebio vino! Y menos er vino e mi tierra, que es er que toma Dios con las tasas e cardo.

Mat. Mete usted en ganas à cualquiera, doctor. Gam. ¡Ay, cómo estará aqueyo, Dios mío! ¡Cómo estará aqueyo! ¡Cuánto asahá!... Ayí à ca paso se encuentra usté un naranjo.

MAT. Como si fueran transeuntes, ¿eh?

Gam. En serio: yo no he visto en ninguna parte más naranjas que hay en Seviya.

Cor. (Este no ha toreao en Valensia.)

GAM. Hay tar savia por debajo e la tierra, que las fuentes e las cayes no echan agua clara.

MAT. Echarán agua de azahar.

GAM. Chachipé. ¡Y qué ambiente! ¡qué ambiente! ¡qué oló!... Hase usté así... (Respirando fuerte.) y se cae usté de espardas e gusto. Porque usté no ha respirao toavía.

Mar. Mire usted que tengo treinta y tres años.

GAM. ¡Usté no ha respirao toavía! Va usté á gorverse loco. Y no le digo á usté na, cuando pase por la caye las Sierpes. ¡Josú!... ¡La caye las Sierpes!... ¡En la caye las Sierpes se le caen á usté los pantalones!

MAT. Preferirla que me ocurriera en otro sitio me-

nos céntrico.

GAM. Y quien dise la caye las Sierpes, dise toas las cayes. Porque mi tierra es un encanto

por donde quiera que se la mire. ¡Qué familiaridá!... ¡Qué rumbol... ¡Ayí está to pagao!

Mat. Eso lo celebro en el alma.

Gam. Ayí tiene usté amigos antes e yegá. ¡Y qué costumbres! ¡A mí no se me orvía una noche que fuimos ar Burrero Monpansié, señó Manuer Dominguez y yo, y nos encontramos un pá de canónigos con sombrero ancho!... E-ta es la tierra; esta es la cosa. ¡Qué Burrero aqué! ¡Miste que es bonito poné en las mesas castañuelas pa yamá á los mosos! ¿Eh?

Cor. (Este gachó está soñando por vía.)

MAT. Es bonito y alegre... y muy nuevo. Lo que no me explico es que siendo usted natural de aquella Jauja, se haya trasladado á este modestisimo pueblo de Madrid.

GAM. Por la caló, camaraita. No pueo con la caló e mi tierra. Argo había e tené.

MAT. Si que creo que aprieta de firme.

GAM. ¿Que si aprieta? Usté...

MAT. Si; yo no he sudado todavia. Adelante.

GAM. Baste desirle à usté que el úrtimo verano que vo estuve ayí, que por eso me vine, se le acabaron los grados ar termómetro.

Mat. ¡Qué barbaridad! Cor. Haberlo emparmao.

GAM. No es ponderasión: ayí, en Agosto, hasta er Guadarquiví pasa hirviendo. Se mete usté diez minutos en el agua der río...

MAT. ¡Y salgo duro!

GAM. No lo tome usté á broma.

Mat. Afortunadamente, yo voy en primavera. ¡Qué ganas tengo de llegar!

GAM. Ya me pondrá usté una postalita con sus impresiones.

MAT. Cuente usted con ella.

(Óyese dentro la bocina del guarda aguja.)

Cor. Ahi me paese que viene er tren.

Mat. Sí? Pues cejamos el equipaje. Gracias à Dios que llega!

(Corruco se sale al andéu, y Matruqui va á recoger su maletín y sus líos, olvidándose del paquete del cura. Por la puerta del foro llega un Zagalón en busca de Gamero.)

ESCENA III

DICHOS, menos CORRUCO; un ZAGALÓN

(Óyese lejos el silbido del tren. Poco después vuelve à sonar mas cerca, y à la terminación del diálogo entre Matruqui y la señá Blasa, se supone que llega à la estación y para en ella.)

ZAG. | Don Julio! Don Julio!

GAM. ¿Qué hay?

ZAG. De parte de la señora boticaria que vaya usté en seguida, que el señor boticario está con jaqueca.

GAM. Dile que voy á escape. (Vase el Zagalón.)

MAT. ¿Qué es eso? ¿ocurre algo?

Gam. Er boticario con una apoplegía.

MAT. ¡Atizal Pobre señor.

GAM. Acaba de avisarme la mujé pa que vaya à echarle un capote.

MAT. ¿Así lo ha dichc ella?

Gam. Hombre, no.

MAT. Pues no se detenga por mí. Ande, ande.

GAM. (Despidiéndose.) Hasta pronto, querido Matruqui. Feliz viaje... divertirse mucho... cuidao con mis paisanas... ya usté me entiende... y no se orvíe usté de la postalita.

MAT. Antes me olvido de mi nombre. ¿Qué me

manda usted para allá?

GAM. (Desde la puerta del foro, volviéndose.) Que le dé usté un peyizco à la Girarda... un beso al Ayuntamiento... y un abraso à la Plasa Nueva.

Mar. ¡Eso es imposible!

GAM. Pos no me contento con menos. ¡Cómo lo envidio á usté, camaraíta! ¡Cómo lo envidio á usté! ¡Seviyiya e mi arma, quién te vieral... ¡Josúl ¡Josú!... (Hacia dentro.) ¡Niñol ¡trae la jaca! (Desaparece, afortunadamente para todos.)

MAT. Vamos fuera, que ya viene ahí el monstruo. Señá B. (Deteniendo en su carrera á Matruqui) ¡Eh! ¡eh!

Mat. ¿Es á mí? Señá B. Sí, señor. MAT. ¿Qué pasa?

Será B. Que aquí no ocurre como en Sevilla: que aquí no hay na pagao

MAT. Ah, vamos, las copas. Yo crei... Usted me perdone. ¿Cuanto es?

Señá B. Una peseta.

MAT. ¡Comadre! Pocos peces asoman la cabeza, pero el que la asoma... Ahí tiene usted.

Señá B. Gracias. Buen viaje.

MAT.

¡Hasta la vuelta! (Echa á andar hacia el foro.)
¡Diablos, que me iba al pueblo! Con la emoción no sé lo que hago... (Retrocede y vase cantando por la puerta del andén.)

Sevilla de mi alma lo que te adoro...

(Pausa. Algazara y bullicio en el andén.)

ESCENA IV

SEÑA BLASA, un ESTUDIANTE, dos MOZOS del pueblo, LOLA, PEPA y MANOLO, luego MATRUQUI, al final CORRUCO y EL OJA-LES. Gran rapidez en toda esta escena.

Est. (Por la puerta del andén, muy aprisa. A la Señá Blasa.) ¿Tiene usted tabaco?

Señá B. ¿Qué se ofrece? Est. Una de treinta.

Señá B. Vaya.

Est. (Pagando) Tome usted. (vase.)

Mozo 1.º (Saliendo con el Mozo 2.º y llegándose también á la mesilla.) A vé: denos usté dos copas de aguardiente.

SEÑÁ B. : Fuerte ó flojo?

Mozo 1.º Barato. (A su compañero, mientras les sirven.) ¡Chavó, qué dos mujeres yevamos en er co-che!

Mozo 2.º Ahí vienen.

Mozo 1.º Es verdá. A vé si se quean en tierra. (Beben.)

Mozo 2.º Señora, ¿qué nos ha dao uste aquí, bensina?

Mozo 1.º Esto es pórvora, camará. (Presentándole una mano con la palma hacia arriba, después de llevársela

á la boea.) Miste la campaniya: me la ha arranção.

M(ZO 2.º (Pagando.) Tenga usté los perros. (Se asoman por la puerta del foro al campo. Llegan I.ola, Pepa y Manolo.)

Pepa Aprisita, que er tren no espera. Lola Por Dios, no se nos vaya á dí.

Man. Nos sobra tiempo; no asustarse. (A la Señá Blasa.) Eche usted dos vasitos de agua.

Pepa ; Ay, yo voy secal ¡Miste que romperse er piporro!...

Lola ¡Pero, hija, si mi tío se sentó ensima de é!
Cor. (Pasando con El Ojales, que viene en estado lastimoso, desde la puerta del andén á la del campo, por dondese van.) Er ganao es grande, pero más grande es la jambre que tenemos.

OJALES Hay que gorvé à Madri con tres ó cuatro orejas.

MAT. (Azorado, eon su maletin y sus líos.) ¡Santo Dios! ¡He perdido los rosquetes del cura!... (Da media vuelta por la sala, y se dirige á la Señá Blasa.) Señora, ¿ha visto usted...?

MAN. | Matruqui! MAT. | Manolo!

Man. ¿Vas á Sevilla en el botijo?

MAT. Si. ¿Y tú?

Man. También. Estas amigas y yo vamos juntos. Vente á nuestro coche.

MAT. Con el alma y la vida. ¿Habrá sitio? Y si no se hase un sitio pa usté.

Mat. Muchas gracias. (¡Qué guapa es esta joven!) Lola En exprimiendo á un gordo que va ayí, cabemos ar pelo.

MAT. ¡Qué ocurrencia! Quiere exprimir à un gordo...

Mozo 1.º (Al pasar hacia el andén, á Lola y Pepa.) Andá paayá, que aquí para mu poco tiempo.

Mozo 2.º No dormirse.

Mat. ¿También van en el coche esos mozos? Lola También. Y que cantan los dos que da

gusto.
Quién habla de cantá y es un canario. (A la Seña Blasa.) ¿Qué le debo, señora?

Señá B. Dos reales.

Lola ¿Dos reales dos vasos de agua?

Pepa ; Ave María Purísima!

Lola Le arvierto à usté que los vasos los dejamos aquí.

Man. Vaya, vaya, no es ocasión de discusiones.
¡Al tren!

Pepa Andando.
Lola Andando.
Mat. ¡Qué muje

MAT.

¡Qué mujeres, Dios mío! ¡A Sevilla! ¡á Sevilla, que alli está to pagao! (se van. Suena dentro una campana y una voz que grita:) «¡Señores via-

jeros, al tren!»

Señá B. Este debe de llevar más gente que el de Semana Santa (se asoma á la puerta del andén y desapareec.) ¡Jesús, cuánta criatural... Van como borregos.

(Silba la máquina. Gran algazara dentro. Óyense con c'aridad varias voces, cada una de las cuales grita una de las frases que siguen:—; A ver si arrancamos, que hay prisa!—; Chiquiyo, corre!—; Será presiso arrempujá?—; Vamos cuesta arriba?—; Pepe! ¡Pepel ¡cuidao!—¡Señó Jefe, toque usté er pito!—; Ande va ese ahora?—; Que baile er Jefe!—(varios á compás:) ¡Vámonos!

įvámonos! įvámonos!...)

(Con la lengua fuera, sin maletín ni nada, despavorido.) ¡Los rosquetes del cura! ¿Dónde los he dejado yo? (Viendo el paquete.) ¡Ay, allí estant ¡Demonio de rosquetes! (suena la campanilla precursora de la marcha del tren. Matruqui se estremece. Corre, tropicza y se le desparraman los rosquetes por el suelo. Su consternación sube de punto. Los recoge el hombre más que aprisa, guardándoselos en el sombrero y en los bolsillos, mientras sigue dentro la griteria y el silbar del tren, y vase escapado temiendo perderlo para siempre.) ¿A que me quedo en tierra? ¡Espera un poco!... ¡Maldita sea mi estampa! ¡Se va!... ¡se va!... ¡Aguarda, maquinista!... |Se va! | Me quedo en tierra!... me quedo en tierra!... (El tren arranca. Óyese la bocina del guarda-aguja.) [Voy!... [voy!... ¡Me quedo en tierra! (Al salir al anden à galope, se gana una silba de los compañeros de botijo.—Cae el telón.)

Intermedio musical

(El tren en marcha. Se supone que en el coche del botijo en que va Matruqui, hombres y mujeres eantan diversos aires nacionales. Todas las coplas son aeogidas con gritos de alegría y de entusiasmo.)

—¡Vamos, Loliya, que ya ha cantao hasta

er fogonero!

—¡Que se está aburriendo la guitarra!

—¡Otra coplita!

—¡Cayarsel

—Una mariposa blanca por mi barcón se ha metio: güenas notisias me aguardan.

—¡Me alegro por usté!

— Una mariposa negra por mi ventana se ha entrao: malas notisias me esperan.

- ¡Vaya por Dios!

-Ole, ole!

-¡Viva S-viya!

—La rubita que adoro siempre me dise que aunque me sargan canas no me las pinte.

—¡Cáyate tú, asaura!

—;Que cante eyal

—¡Ja, ja, ja!

—Suspirito de tu boca, chiquiya, quisiera ser, para salir de tu pecho sabiendo lo que hay en él.

— Ole, olel

- Ay, quien fuera suspiro!

—Me paso la vida hasiendo castiyitos en el aire, y hay una manita ocurta que viene y me los deshase.

-¡Déjate de penas, guasón!

—¡A vé si cantamos una cosita alegre; que éste nos ha puesto mu tristes!

—¡Y no esconder el vino!

—La confitera señá Frasquita vende suspiros de su boquita, y son tan buenos

que el que los prueba le encarga una librita lo menos.

-¡Venga un trago! ¡Venga un trago!

-- Pero, ¿ande está la bota?

—¡La he escondido yo, porque llega un tunel!

—¡Ja, ja, ja!

-¡Que cante ese del túnel!

—¡No me da la ganal

-;Ja, ja, ja!

—Tengo novia matraca, soy de Seviya; eya me baila jota, yo seguidiyas.

-:Bien por los cruces!

—¡Viva España!

-¡Vivan las mujeres!

—¡Viva Lolilla! ¡En el tren se me van á caer los pantalones!

—A tu cuerpo y á tu rostro felicito con el alma, á tu rostro por tu cuerpo y á tu cuerpo por tu cara.

—¡Ole!

-iLas criaturas completas!

-- Bendito sea Dios, que inventó el botijo!

—A la orilla del Ebro te vi una tarde, y me díjo la Virgen que te mirase.

—¡Ole, Aragón!

- Hasta er botijo se anima!

—¡Si paese el exprés! —¡Jota! ¡jota! ¡jota!

—Estudiantes que estudiais todo lo que el mundo encierra, decidme si hay en el mundo tierra como nuestra tierra. -Ole!

— Viva el tren botijo!

- Viva España!

— Espelú... y, veinte minutos!...

CUADRO SEGUNDO

Alcoba de la casa de huéspedes de don Ramón, en Sevilla. Una puerta á la derecha y otra á la izquierda. En cada rincón una mesa de noche. Junto á cada mesa de noche una cama. En la pared de la derecha dos jaulas forradas y un zurrón. Apoyada en la mesa de noche una escopeta.

ESCENA PRIMERA

DON CRISANTO, MATRUQUI y BARTOLO, luego MANUELA, después DON RAMÓN

(La habitación à oscuras. Don Crisanto durmiendo como un bendito en la cama de la izquierda del actor, ajeno á todo lo que se le viene encima. Matruqui sale por la puerta de la derecha, seguido de Bartolo. Llega contento de la vida y con más manzanilla en el cuerpo de la que conviene á la seriedad del individuo. En su rostro y persona se advierten las huellas indelebles de veintitantas horas en tren botijo. A la mano trae, aunque parezca mentira, los mismos bultos con que salió de la estación del pueblo.)

MAT. (Canturreando.)

No estuvo pesá tu madre... (Imponiéndole silencio.) Schssss...

MAT. (Sin hacerle caso.)

No estuvo pesá tu madre...

BART. Schsss...

BART.

Mat. ¿Qué pasa, hombre?

BART. Que se caye usté; que hay uno durmiendo.

(Autes de seguir adelante, convicue advertir que este

Bartolo habla tan aprisa, tan borrosamente y con voz tan hueca, que no se le entiende ni una palabra de lo que dice, Es lo que se sucle llamar un andaluz "cerrado".)

Mat. ¿Cómo?

Bart. Que hay uno durmiendo.

MAT. ¿Eh?

(Don Crisanto ronca como un ángel.)

BART. Schsss....

Mar. Ah, vamos; tengo compañero de habitación... Y, dígame usted; ¿no podría yo acomodarme solo? Porque soy sonámbulo...

Bart. No hay más cuarto que este: zon días de

mucha buya en la caza.

MAT. ¿Qué dice usted?

Bart. Que no hay más cuarto que éste.

MAT. Pues, señor, no me entero de una palabra de lo que usted me dice.

BART. Pos hablo en españó.

Mat. ¿Qué?

Bart. Que hablo en españó. En Zeviya me entienden. Yo no tengo la curpa de que los de Madrí no me entiendan.

MAT. Ni agua, hijo. ¿Aquí en Sevilla todo el mundo habla así?

Bart. Zí, zeñó.

MAT. ¿Que sí? Pues si lo sé me traigo un intérprete.

Barr. Este tío tiene gana e guaza. Vi á yamá á Manuela.

Mat. ¿Eh?

Bart. (Desde la puerta de la derecha) ¡Manuela! ¡Manuela! ¡Manuela!

Mar. Hola: llama usted al intérprete. Me alegro mucho... (Reflexionando.) Pesa... pesa el viaje... Estoy hecho polvo.

Man. (Por la derecha, con cara muy risueña siempre.) ¿Me has yamao?

MAI. (Al verla.) [Ole! ¡Viva Sevilla!... Qué mala sombra tengo...

Man. ¡Ay, qué grasia!

Barr. Entiéndete con er zeñó, que viene de broma.

Man. ¿Qué se le ofrese à usté?

MAT. Escúcheme usted, prenda: ¿no habría una alcoba sola para mi?

MAN. Ay, qué cosa más grasiosa! MAT Porque soy sonámbulo...

MAN. ¡Ay, qué grasia!

¿De veras? ¿Eso tiene gracia en Sevilla? MAT. Pues estoy en el mejor de los mundos posibles!

(Incomodado) Vamos, zeñó; gquíé usté acabá BART.

MAT. ¿Qué ha dicho ese?

¡Ay, qué cosa más grasiosa! ¡Me pregunta MAN. qué ha dicho!...

¡Como que no lo entiendo! MAT.

BART. Mira: yama al amo.

MAT. ¿Que?

Lo que à usté no le importa. BART.

¿Yamo al amo? MAN.

Sí, mujer, sí; llama al amo. Es una idea feliz. MAT. ¿Se le ha ocurrido á ese? Pues parece mentira.

¡Ay, qué cosa más grasiosa! (Se asoma á la puer-MAN. ta de la izquierda y llama.) ¡Don Ramón! ¡Haga usté er favó de vení!

A versi quiere Dios que nos entendamos. MAT. Así como así estoy deseando acostarme. El vinito claro empieza á dejarse sentir. (Volviendo al canticio primero.)

No estuvo pesá tu madre...

BART. Schsss...

D. RAM. (Sale por la puerta de la izquierda. El buen señor tiene la desgracia de ser muy gangoso. Por su pelaje se adivina que su casa de huéspedes no es la Fonda de Madrid, ni mucho menos.) ¿Qué ocurre? Buenos

Buenos días. ¿Es usted el dueño de este cas-MAT.

Soy el amo de esta fonda, para servir á us-D. Ram.

MAT. (¡Caramba! Parece que lo pisan al hablar.) (se

D. RAM. ¿De qué se rie usted, caballero?

De que esa no es su voz de usted: de que MAT. usted está de broma, por fuerza.

D. Ram. Oiga usted!

¡Si sabré yo lo que es Sevilla! Todo el mun-MAT. do siempre de buen humor...

D. Ram. El que por lo visto lo trae demasiado bueno es usted. Digame ya lo que desea, porque aqui no estamos para perder el tiempo.

MAT. (Imitándolo sin darse cuenta.) Perfectamente. (Excusándose.) Usted perdone: ha sido sin querer.
Mi deseo es el de tener una habitación sin compañía.

D. Ram. Pues me es imposible complacerlo. Y aun esta cama la tiene usted gracias à la recomendación que me trae y à la feliz casualidad de hallarse fuera el huesped que la ocupa de ordinario. Actualmente en Sevilla

no hay sitio para nadie.

MAT. (Eso no es una nariz: es el tubo de un órgano.) Conforme. Ante razón tan poderosa, me callo como un muerto. Váyanse ustedes y me acostaré. También hubiera deseado un balcón á la calle, pero ¡qué diantre! me resigno.

BART. Pos no es usté mu ganguero!

MAT. Con usted no hablo. ¿Qué ha dicho?

D. Ram. Que es usted muy ganguero. Y usted muy gangoso.

Man. [Ay, qué grasia!

D. RAM. (A los criados.) Vámonos, vámonos, que este señor viene alumbradillo.

Mat. ¿Cómo?

D. CRIS.

D. Ram. Que usted descanse.

MAT. (Reparando en la escopeta.) ¡Ah! ¡Oiga usted!

D. R.M. Usted dirá.

MAT. Que se lleven aquella escopeta.

D. Ram. La ha dejado ahí su dueño y no tengo para

qué tocaria.

Mat. Pues peor para usted; porque ha de saber que yo soy sonámbulo y me da por matar fondistas precisamente.

D. Ram. (Cuadrandosele y gritando.) ¡Caballero: aunque humilde y pobre, no consiento que nadie se burle de mi! ¡Y debiera usted guardarle más consideración á la persona que á mi lo reco mienda!

(Despertando, furioso, á los gritos.) ¿Les parece á ustedes que es esta la mejor hora de discu-

tir? : Estamos aviados!

MAT. (Después de silbar.) (Este es el único que habla claro en la casa.)

D. RAM. Don Crisanto, perdone usted.

D. Cris. ¡No hay perdón ni perdón! ¡Hay que no se puede pegar un ojo!

D. RAM. Vaya, vaya, cada mochuelo á su olivo. Descapsar, caballero.

MAT. Gracias. Y dentro de un par de horas que me llamen.

D. RAM. Está muy bien. (Se va por la izquierda.)

Man. ; Ay, qué cosa más grasiosa!

Bart. A tí to te hace gracia; pa tí to es mu graciozo. Zi yo fuea el amo, ¡en zeguía ze iba á
pitorreá de mí ningún viajero! (Se van por la
derecha los dos.)

ESCENA II

MATRUQUI y DON CRISANTO

+Matruqui, apenas se queda solo, suelta la risa.)

Me río de la casa en que he venido á parar, MAT. que es una grillera... Y cuidado que no se cómo me quedan ganas ni de reirme, porque entre el cansancio y el vinillo, estoy que no valgo dos reales... Vamos á tumbarnos un rato. (Mientras se quita la americana, el chaleco y los pantalones monologuea á sus anchas.) De Córdoba aquí lo hemos pasado bien...; Qué Lolilla, Dios mío!... Eso es gracia, y no la de Gamero... No, si todas las sevillanas son como Lolilla, lo de la gracia de la tierra es un hecho indudable... ¡Qué hermosa debe de ser Sevilla!... ¡Qué ganas tengo de dar una vueltecita por ahí!... La Giralda... el Puente... la Macarena... las mujeres... una maceta aquí, otra maceta aquí.. naranjos hasta en la mesa de noche... ¡Ole, Sevilla!... Usted no ha respirado, Matruqui. (Riéndose.) ¡Qué gracioso es Gamero! (Se sienta en la cama y principia á quitarse las botas)

No estuvo pesá tu madre...

Hombre, ¿cómo era aquella salidita de Lola?... ¡Qué bien la cogí!... Pero se me ha olvidado... (Canturrea, tratando de recordar lo que dice.)

Yo me encomendé...

¡Ca! No era esto...

Yo me encomendé...

¡Ca! ¡Maldito sea mi oido!... (Métese en la cama y permanece sentado en ella.)

Yo me encomendé...

¡Ca! «Con Dios me acuesto, con Dios me levanto...»

Yo me encomendé...

Ahora.

Yo me encomendé...

Por ahí, por ahí va. ¡Con qué gracia lo canta Lola! La caidita, la caidita sobre todo...

Yo me encomendé,

con las grandes fatiguitas de la muerte,

ar Señó der Gran Podé...

¡Ole! ¡ole! Así era, así era. (Entusiasmado con el triunfo, repite el estribillo en voz muy alta.)

Yo me encomendé,

con las grandes fatiguitas de la muerte, ar Señó der Gran Podé...

D. CRIS.

(Saltando, colérico.) ¡Caramba! Pero ¿estamos aqui ó en el café de Novedades?... ¡Caramba! (Matruqui, sin contestar ni jota, se hace un ovillo y se tapa hasta la cabeza.)

MAT.

(Incorporandose y mirando a don Crisanto después de una pausa, é imitando a Manuela.) ¡Ay, qué cosa más graciosa! (Vuelve a taparse y a poco dice.) Me da el corazón que mi compañero de alcoba no participa del buen humor proverbial de la raza andaluza. (Nueva pausa. El hombre se va rindiendo al sueño.) Los patios .. los patios... los toreros de fiesta... las majas... la navaja en la liga... (Cautando otra vez, inconscientemente.)

Yo me encomendé...

Demonio! Se me viene á la boca... Schsss...; Lolilla! ¡Lolilla! Me alegraría soñar contigo... ¡Ay! ¡Si me quisiera esa mujer!... (Quédase dormido. Don Crisanto, por no ser menos, duérmese también. Roncan á duo, alternativamente, por espa-

cio de unos instantes. De pronto cesan los ronquidos y principia el sueño de Matruqui. Música en la orquesta para contribuir á la ilusión. En la pared del foro ábrese un grau círculo luminoso, donde surge como por encanto una calle sevillana compuesta de retazos de aquí y de allá que quieren ser artísticos y que no lo son, y en la que hay una reja que se viene abajo de flores.)

ESCENA III

MATRUQUI y DON CRISANTO en sus respectivas camas, dormidos. En el fondo CAIRELES, luego LOLA.

(Sale Caireles por la derecha, vestido de majo en día de gala: som brero calañés, chaquetilla de terciopelo con alamares, pantalón corto bota abierta y manta jerezana al hombro. En la mano trae una gui tarra adornada con cintas de colores. Pasca la mirada por la escena, con cierto aire de perdonavidas, y al fin se detiene ante la reja de las flores, adopta la postura más artística que se le ocurre y principia á rasguear por lo fino para cantarse algo sin pérdida de tiempo.)

Mat. (Soñando, lo mismo ahora que en lo sucesivo.) ¡Hombre! ¡qué calle más bonita!... La clásica reja... Gamero tiene pintada una calle así en el país de un abanico. ¿Y quién será ese majo tan peripuesto? ¡Qué encanto de costumbres! ¡Mira que si están durmiendo en la casa!...

CAIR. (Arrancándose á cantar, sin saber si lo oyen ó no.)

Serrana de mis sueños,

gitana mía,

por quien vivo penando

de noche y día;

luserito der sielo

de la mañana,

asoma entre las flores

de esa ventana;

que quiero verte

aunque en tus ojos negros venga mi muerte.

Me encuentra la mañana siempre orobiando por mi tesoro: mi manta jeresana se está espintando con lo que yoro.

Y de oí la triste queja con que lanso á tos los vientos mis cantares, mis pesares, mis hachares, van secándose en tu reja campaniyas, jazmineros y asahares.

Serrana de mis sueños, gitana mía, estrevita der sielo de Andalusía, yo quiero verte aunque en tus negros ojos venga mi muerte.

MAT.

No has estado mal, mozo crúo. ¡Qué florido es el lenguaje de este pueblo! ¿Y quién sera la gitana que lo trae tan à mal traer? (Asómase Lola á la reja con mantón de Manila, cosa indicadísima para salir á la reja, y con un diluvio de peinas en la cabeza, y de flores en la cabeza y en el pecho.) ¡Corcho! ¡Lolilla! ¿Quién te conoce con esos arreos? ¡Ay, qué vuelco me ha dado el corazón!... ¿Será novia de ese pinturitas de la manta?... No lo puedo creer... Estoy con el alma en un hilo ..

LOLA

(A Caireles, cantando, por supuesto.)

¿A qué vienes, si conoses mis desdenes?

MAT. Lola ¡Ole tu madre! Ya lo sabía yo eso. No me yores,

que no quiero tus amores. MAT. ¡Como que está por mí!

CAIR.

Por la grasia de tu cara retrechera, por er garbo de tu cuerpo sandunguero,

flamenquiya traisionera,

yo te pío que me escuches ó me muero.

MAT. LOLA Vas á perder el tiempo: tú verás.

Te he jurao, trianero,

por la Virgen que en mi barrio se venera, que hay un hombre à quien yo quiero, que es un sueño que tú sueñes que te quiera. ¿No te lo dije, tonto? ¿Crees tú que todo se

MAT.

arregla con la manta y los alamares?

CAIR.

Me has herío er *garlochí*, que de ducas está yeno; yo me muero sarmoní; tus palabras son veneno.

MAT.

¿Qué ha dicho? ¿Que se muere sarmoñí? Ese

ya ha perdido la cabeza.

LOLA

Remediarlo no está en mí: no te canses, que yo vivo pa un mosito cayoquí que en mi amor está cautivo.

MAT. CAIR. ¿Cómo cayoquí? ¡A ver; explica eso! ¡Ay, qué ducas paso! jay, qué ducas siento!

ay, qué fatiguitas más negras me angustian er pechol ;Qué doló más jondo! qué doló más grande!

Virgen de los Reyes,

zpa qué me la has puesto delante? LOLA

(Al mismo tiempo que Caireles canta lo anterior.) Vete y no me mires.

vete, moso güeno,

que tú encontrarás quien te quiera

más que yo te quiero. Vete y no me yores, vete y no me cantes... Virgen de los Reyes,

¿pa qué me lo has puesto delante?

(Cesa la música.)

¡Cuidado que está terco y cargante ese niño! MAT CAIR.

¿Que yo me vaya? ¿que yo te deje? ¿que no te yore? ¿que no te mire? ¿que no te busque? ¿que no me queje? ¿que no te cante? ¿que no suspire?

MAT. Si, hombre, si! que te largues ya de una

Pieme antes, flamenca mia, CAIR. que yo te traiga pa tu cabeyo, pa tus jardines, pa tus artares, toitas las flores de Andalusia, y pa tus brasos y pa tu cueyo toitas las perlas que hay en los mares. Pieme antes que pa tu frente te dé un lusero, lusero mío; pieme antes que junda er puente, que pare er viento, que seque er río... Mas no me pías, rosa temprana, gota e rosio de la mañana, que yo me vaya, que yo te deje, que no te yore, que no te mire, que no te busque, que no me queje,

que no te cante, que no suspire... (Imitando un cohete.) Sssschssss...; pun! Fuegos MAT.

artificiales. No me la das, mocito.

LOLA Voy à desirte por vez postrera que cambie er rumbo de tus quereres. que yo aquí tengo quien bien me quiera y no es mi curpa si tú te mueres.

;Ole! ;muy bien dicho!

Мат. Tengo quien traiga pa mi cabeyo, LOLA pa mis jardines, pa mis artares, toitas las flores de Andalusia, y pa mis brasos y pa mi cueyo

toitas las perlas que hay en los mares.

¡Déjame sola: vete y orvia!

Lolilla, ¡qué cursi te has puesto! ¡Tú no ha-MAT.

blabas así en el tren!

(Como loco ya y echando el resto.) CAIR. l'ues oye, gala de los verjeles, gloria y orguyo de la majesa, la que hase encaje con sus pinreles, por la que er barrio se jinca y resa en cuanto suenan los cascabeles

de la jaquiya de su calesa; yo aquí te juro por los claveles que son corona de tu cabesa, que ó deja menda de ser Caireles, ó como pronto no me cameles la faca mía su historia empiesa.: Menos!

MAT.

Mira, mosito, rey de Triana:
jarta me tienes con tu porfía:
es tu gajesa pura jonjana,
como es jonjana tu valentía.
Y aunque no fueran cosa tan vana,
yo siempre de eyas me burlaría,
porque me sobra, por seviyana,
quien me defienda de noche y día.

Млт.

(Alarmado.) ¡Verá usted si voy yo á tener un

disgusto!

CAIR.

Lo dicho, dicho: luego, à la tarde, veré à ese bravo. (Matruqui silba.)

LOLA

Tranquila espero, que sé que er moso no es un cobarde.

¡Tendrá memcria der trianero!

CAIR. LOLA

Que Dios te alumbre. (Retirasc de la reja.)
Que Dios te guarde.

(Vase por la derecha con andar de hombre que erce

CAIR.

MAT.

que se come los niños crudos.)
¡Ea! Mire usted por donde me la puedo yo
ganar, por tunante. ¿A que me abre ese
bruto una raja, y vuelvo á mi pueblo hecho
un buzón?...¡Hola! Aquí parece que hay
una juerguecita típica. Aquí me cuelo.

(Desaparece repentinamente la calle y surge un paraje ideal, mitad patio, mitad azotea, todo lo caprichoso y falso que al pintor se le ocurra, teniendo en euenta para componerlo la balumba de panderetas y abanicos que andan por esos mundos con semejante decoración y las demás mentiras que á propósito de Sevilla han escrito plumas y han pintado pineeles. Como elementos indispensables citaremos aquí el eterno emparrado, los azulejos árabes donde quiera y la Giralda al foudo, venga ó no venga á euento.)

ESCENA IV

LOLA, CORRUCO, TÍO PINGANĐÍ y un INGLÉS. MAJAS, MAJOS y TOREROS

(Todos de fiesta: ellas, vestidas con faldas de volantes, unas con pañolones de Manila, y otras con mantillas blaneas y de madroños; ellos, los majos, eon trajes análogos al de Caireles y los toreros eon trajes de luces: no vendría mal un picador. El Inglés de chaqué largo, botines, patillas rubias y monoelo. El Tío Pingandí de chaquetilla corta, pantalón de campana y sombrero de catite.—Sin orden ni concierto, sobre mesas y sillas, pañuelos de Manila, capotes de toreros, guitarras con moñas enormes, castañuelas con cintas de colores, navajas, panderetas, cañeros, botellas de vino, etc., etc.)

¡Esto es un paraíso encantado!... Sevilla, Se-MAT. villa neta: un cuadro así tiene en una pandereta Gamero... ¡Qué hermosa está mi Lola! Como baile le tiro un ojo.

Pero, señores, ¿se ha concluío la animasión? Cor.

¡Ni que esto fuera un velatorio!

MAT. Anda! ¡si es Corruce!

Mi querer oir cantar muy hondo al torea-INGLÉS dor. (Risas.)

¡Ole! jun inglés! ¡Pero qué típico es todo MAT. esto!

Cabayeros, soniche, y que haiga una mijiya Tío Ping. e lacha.

¡Muy típico! ¡muy típico! MAT.

¿No les paese à sus mersedes que pa darle Tío Ping. gusto aquí ar mirlo, Corruco debía cantarse arguna cosa antes e dirse à la corría?

Es la ocasión más á propósito! MAT.

Porque yo sé que aquí el inglés es un aqui-Tío Ping. rindoy de lo güeno, y que Corruco chanela de copliyas como de mulabá bureles.

MAT: ¿En qué habla este hombre? ¡Sí, sí, que cante Corruco! LOLA

Mu bien! mu bien! ;Que cante! jqué cante! VARIOS

Pero ¿qué quién ustés que yo cante? COR.

Tío Ping. Arrancate por seguiriyas, aratoso. Mía una copla con ducas:

Menda camelura tue dicar, gachí, arjulipando sata as julistrabus pre tun bachurrí.

MAT.

COR.

Qué bonita es!

Eso es mu triste, tío Pingandí. Coja usté la guitarra y acompáñeme usté un tanguito.

Tio Ping. Mu á gusto. Y á vé si me siguen unas par-

mitas sordas.

Inglés | Ole! | ole! (Ellos y ellas tocan las palmas, el tío Pingandi rasguea con pretensiones y el Inglés en-

loquece.)

Cor. (Cantando.)

No me yores tú, mi gitana, no me yores tú, mi tesoro, que á la Plasa me voy tranquilo por que á mí no me coge er toro. Me verás gorvé mu contento á contarte á tí la corría; no me yores más, compañera, no me yores más, gloria mía.

CORO MAT.

No le yores más, compañera, no le yores más por tu vía; lo verás gorvé mu contento á contarte á tí la corría.

COR.

Torerito vine ar mundo, torerito moriré, torerito ha de quererme quien me tenga de queré.

CORO

Torerito vino ar mundo, torerito habrá de sé, torerito ha de quererlo quien lo tenga de queré.

COR.

Yo nasí en un tendio de la Plasa de Utrera, y à los dos ó tres meses me dejé la coleta. Me pegaba mi pare porque no iba á la escuela, pero yo me escapaba á herraeros y tientas.

Torerito vine ar mundo, torerito moriré, torerito ha de quererme quien me tenga de queré.

Coro Mat. Torerito vino ar mundo, torerito habrá de sé, torerito ha de quererlo quien lo tenga de queré.

Coro

(Chocando cañas de manzanilla.)

Choque usté, choque usté, choque usté, choque usté...

(Corruco, mientras todos chocan las cañas, baila el hombre loco de alegría, sin duda olvidándose de los toros que tiene que matar. A la conclusión del bailecito prorrumpen los presentes en oles y gritos de entusiasmo.)

Coro

¡Eso es tené coraje y eso es cantá; ole la valentía y ole la sá! ¡Un poquito de baile no viene má: con que mosas y mosos vamos ayá!

(Se destacan dos ó tres parejas dispuestas á todo.)

Lola ¡Ole ¡ole! Mat. :Ahora b

Ahora baile! Pues lo estoy pasando divinamente! (Las parejas bailan. Al final hay palmas, vivas y oles, que cesan al presentarse Caireles en el fondo.)

ESCENA V

DICHOS y CAIRELES

¡Salú! CAIR. VARIOS ¡Caireles! MAT. Adiós mi dinero! Este viene por mí. Pues todo será que se me ahume el pescado... CAIR. Bien te diviertes, Lola! ¿Traes ganas de pendensia, Caireles? LOLA CAIR. Traigo ganas de conosé à ese guapo. MAT. Gracias; favor que usted me hace.

¿Es acaso este torerito? CAIR.

Caireles, no me comprometas. LOLA COR. Este torerito, no es guapo... MAT. ¡Mira que no va contigo, tonto!

Pero si tú vienes á darle tormento á esta Cor. mujé, que à mí no me quiere, ni à tí tampoco, por lo visto, tienes que habértelas con mi persona.

Corruco, no te conozco.

MAT. ¡Sea con quien sea! ¡Si lo que yo nesesito es CAIR.

beberme la sangre de uno!

(Cogiendo una navaja de las que hay por allí.) ¡Pos á COR.

vé si es la mía!

Cair. (Abriendo su navaja.) ¡A verlo! (Alarma general: gritos de las mujeres y de los majos que separan á los contendientes. El luglés se mete debajo de una mesa y el tío Pingandí debajo de otra. Es lo característico en casos tales. Lola se pone entre Caireles y Corruco para impedir una desgracia.)

(Durante la pendencia.) ¡Muy típico! muy típico!

¡Yo no he visto nada más típico!

¿Quiés no tené mala sangre, Caireles? ¿Y tú, LOLA Corruco, quiés no sé loco? Esto se ha acabao. Aquí tos somos amigos. A segui la fiesta.

> (Salen de debajo de las mesas el Inglés y el tío Pingandí.) No te empeñes, Lola: la fiesta no sigue, porque yo no quiero. ¡Te lo juro por tus sacais!

MAT. (Indignado.) ¡O sí sigue, ea!

CAIR. ¿Quién lo ha dicho?

MAT.

CAIR.

(Incorporándose, aunque siempre dormido. Todos mi M_{AT} .

ran con curiosidad hacia el.) ¡Yo! ¿Qué tres rábanos es usted para impedir que aquí nos divirtamos?

¡Matruqui, no te comprometas! LOLA

(Fuera de si.) ¡Déjame, que me lo voy á comer MAT.

con manta y todo!

CAIR. zEs á mí?

¡A usted, mozo crúo! ¡Me está usted moles-MAT. tando ya con tanta jonjana, y tanto pinrel, y tanto camelar y tanto sacais! ¿De dónde sacais todo eso, hombre?

¿Es ese, Lola? CAIR.

LOLA Ese es!

Pos ya está aquí mi perdisión! (Tira de la na-CAIR. vaja y avanza un poco hacia Matruqui. Gritos generales, que duran hasta que Matruqui despierta. Lola y Corruco detienen à Caircles, que forcejea con ellos.)

¡Y la mía! ¡A ver: la escopeta! MAT.

CAIR. ¡Sortarme! ¡sortarme! MAT.

(Cogiendo la escopeta de marras y apuntándole á Caireles.) ¡Soltarlo! ¡Ahora verás! (Dispara la escopeta. A la detonación rómpese el encanto del sueño y desaparece el cuadro del foro, quedando la habitación como al principio. Matruqui despierta alarmadisimo sin soltar la escopeta; don Crisanto se pone de pie en la cama con los pelos de punta; por la puerta de la izquierda llega despavorido don Ramón y por la de la derecha Manuela y Bartolo.)

ESCENA VI

MATRUQUI, DON CRISANTO, DON RAMÓN, MANUELA y BARTOLO

¡Qué! ¡qué! ¿Qué he hecho? ¿qué he hecho? MAT. D. CRIS. ¿Qué ha hecho usted? ¿Qué ha hecho us-

ted, hombre?

Soy sonámbulo! ¡Ha sido soñando! MAT. D. RAM. ¿Quién se ha suicidado en mi casa?

¿Qué ha pazao? ¿qué ha pazao? ¿qué ha BART.

pazao?

¿Quién ha tirao er tiro? MAN.

¡No asustarse! ¡ha sido soñando! MAT.

D. Cris. ¡Me han metido en la alcoba un locol

D. RAM. [Cálmese! [cálmese!

MAT. ¡Ha sido soñando! ¡ha sido soñando! ¡Pero er zusto nos lo hemos yevao! ¡Ahora mismo se va usted á la calle! ¡Soy sonámbulo! ¡Ha sido soñando!

Man. ¡Ay, qué cosa más grasiosa!

MAT. ¡Soy sonámbulo! ¡Ha sido soñando! (Estas frases casi simultáneas. Cae rápidamente el telón.)

Intermedio musical

(Apenas comenzado vuelve à levantarse el telón, para dejar al descubierto otro que representa una tarjeta postal con una vista de Sevilla, en la que hay escrito lo siguiente:)

Simpático doctor: desde Sevilla, el país de lo alegre y de lo bello, entre un ¡viva! y un ¡ole! á voz en cuello le escribo esta postal con manzanilla. Y si he de darle mi impresión sencilla, le juro á usted, aunque se asombre de ello, que de cuanto me habló, de todo aquello, nada ví que no fuera en pesadilla. No sabe usted ni el punto de una jota de lo que vale su Sevilla neta, tan lejos de la falsa que se explota... Conclusión de soneto y de tarjeta: que es usted andaluz de chirigota y que miente usted más que la Gaceta.

MATRUQUI.

Sevilla, Abril 1902.

CUADRO TERCERO

Habitación humilde en casa de Lola, en Sevilla. I as paredes blaneas. A la derecha del actor una puerta. A la izquierda otra. Al foro una ventana sin reja, que da á un patinille. En la ventana algunas macetas eon flores. Colocados cou arreglo á las conveniencias escénicas, una máquina de coser, un tablero de modista, un costurero, una canastilla de labor, un maniquí eon una blusa puesta y varias sillas. Sobre la cómoda un fanal con una imagen de la Virgen y cuadritos con fotografías.

En las paredes láminas de periódicos taurinos y carteles de corridas de toros. En un rincón una maceta de claveles y un canasto cubierto con un lienzo cosido, y en el rincón opuesto un bastón.

Es de dia.

ESCENA PRIMERA

ANTONIO y MATRUQUI

Ant. (Aparece frente á la ventana en actitud de brindar un

toro. Terminado el brindis, se encamina hacia la puerta de la izquierda como si fuera hacia el animal, sin omitir detalle. Una vez eerea de la puerta, y colocado de espaldas à la otra, hace como que despliega el trapo, y alli se despacha à su gusto toreando de muleta. Faena mejor no se ha visto nunca. Las palabras que siguen son para intercaladas en la faena.) ¡Ole! ¡Vaya un

pase!... ¡Ju!... ¡Ole! ¡Ole! ¡Ole!

MAT. (Llega triste y cejijunto por la puerta de la derecha, con el maletín de viaje y dos ó tres líos. Se detiene saludando en la misma puerta, y al reparar sorprendido en Antonio, lo deja hacer y lo observa lleno de admirreción.) Buenas tardes.

Ant. ¡Ole!

MAT. Buenas tardes, amigo.

Ant. ¡Ole!

MAT. ¿Qué hace? Ant. ¡Déjalo!

MAT. Ah, vamos; está matando un toro.

ANT ¿Quiés dejarlo, guasón? MAT. Pero ¿quién le toca?

ANT. ¡Ole! ¡Ole! ¡Ole! ¡Dale una güerta! (Figura dar sela él mismo.) ¡Güeno está! (Principia eomo á igualarle la cabeza al bicho para entrar á matar.)

Mat. Ahora va á ser ella.

ANT. (Imitando al público, mientras se perfila.) ¡No! ¡no!

¡nol ¡que està abierto!

Mar. Ah, ¿también hace de público? ¡Pues se va

á ganar una ovación!

ANT. (Después de un par de pases más.) ¡Ole! ¡Ahora! (Se

perfila otra vez)

MAT. Estoy emocionado. ¿A que lo coge? ¡Y no es nadie perfilándose!... Va á echarse abajo la nariz, como el Cohibido.

ANT. (Tirándose á matar.) ¡Ajuuu!...
MAT. (Metido en situación.) ¡Juuu!...

Ant. ¡No le toques!... ¡Déjalo! ¡Está muerto; no le

toques! Sin puntiya.

MAT. ¡Clarol Hubiera sido una tontería no acabar

con él.

ANT. (Hace como que saca la espada y se la da á un peón, y empieza á cosechar aplausos, á devolver sombreros y á dar gracias al público corriendo por la escena.)
Toma.

Mat. Está más loco que una yegua. A ver si así me ve. ¡Ole! (Le tira el sombrero, que le da en los pies y lo asusta, volviéndolo á la realidad.)

Ant. ¿Qué es esto? No es el toro; soy yo.

Ant. ¡Ah! Güenas tardes. Estaba distraío.

MAT. Ya, ya; si es que me ha entusiasmado la faena.

Muchas grasias. Tenga usté su sombrero.

Mat. Diga usted: ¿vive aquí una muchacha costurera que se llama Lola?

Sí, señó. Y ya sé yo quien es usté.

MAT. ¡Hombre!

ANT.

ANT. Usté es Matruqui.

MAT. (¡Así, con confianza!) Matruqui soy; no lo puedo negar.

Ant. Pos si Lola se yeva to er día con Matruqui pa arriba, Matruqui pa abajo...

(Con el semblante fiuminado por la esperanza.) ¿Si?

Ant. Dise que es usté un tío de grasia.

MAT. ¿Un tío de gracia? ¡Ja, ja! ¿Usted es hermano de ella?

Ant. Sí, señó.

MAT.

Mat. Por muchos años. Ant. Por tres años na más.

Mar. Ah ¿nada más? ¿Dentro de tres años ya no

es usted hermano suyo?

Ant. No, señó; quiero desí que le yevo tres años. Mar. Eso es otra cosa. ¿Y será usted tan amable

que la avise de que estoy aqui?

Ant. Sí, señó; á eya y á mi tío.

MAT. A los dos. Vengo de despedida.

ANT. (Con desilusión.) (¡Vamos, hombre! Tanto hablá de Matruqui, Matruqui y Matruqui, y ahora resurta que á Matruqui paese que lo han comprao de lanse.) (Vase por la puerta de la izquierda corriendo á lo torero. Este tipo habla y obra siempre toreando, y al remate de cada suerte saluda como los toreros al público.)

ESCENA II

MATRUQUI; después LOLA

MAT. (Soltando un suspiro profundo.) ¡Ay! ¡Me ausento de Sevilla!... ¡Qué tres días he pasado!... ¡Qué ferial ¡qué sueño! ¡qué paraíso!... ¡Y qué embusterísimo es Gamero! Por supuesto, que yo, en cuanto entré en Sevilla y ví que no estaba bailando el jefe de estación, dije para mí: «Aquel charlatán de Gamero me ha engañado.» ¡Y hay tantos Gameros!... Como que aquí viene uno creyendo que los curas, en los entierros, cantan:

El que muere y confiesa, cariño,

no va al infierno.

(se rie.) Es lo mismo que lo de la navaja en

la liga. Yo en los tres días que he pasado aquí no he visto ninguna mujer con la navaja en la liga... Y luego dale conque «alli tratará usté mozos crúos... alli encontrará usté gente crúa...» Pero, ¿es que en alguna parte del mundo guisan á la gente?... Desprecio á Gamero.

LOLA (Asomándose por la ventana.) ¡Matruqui!
MAT. (Dando una vuelta, emocionado.) ¿Eh? ¡Lola!

Lola Voy en seguida. Estoy tendiendo una poquiya e ropa y acabo al istante.

MAT. Tardecillo es; pero yo por usted soy capaz de perder la vuelta del botijo.

Lola Descuide usté que no la perderá. No merez-

co yo tanto. Hasta ahora.

Que no merece... que no merece... ¡Ay, Dios mío de mi alma! Esa mujer me... me... Tiene una cosa que me... Vamos, que la veo... y se me caen los líos. (Deja caer todos los que trae.) En el tren me volvió tarumba... y ayer, en la feria, cuando la encontré, me turbó el sentido su presensia... ¡Caramba! ya digo yo presensia... ¡Como se me pega el asento!

ESCENA III

MATRUQUI, LOLA, SEÑÓ JUAN Y ANTONIO

Lola (Por la puerta de la izquierda.) Grasias á Dios que viene usté á favoresé mi casa, señó Matruqui.

MAT. El favor es para mí, Lolita. (Pero esta mujer y el alcalde de mi pueblo, ¿son de la misma especie?)

Lola Lo malo es que viene usté de entra y sá, porque viene de despedía.

Mat. No estoy conforme. Vendré de entra, pero de sá... Aquí la sá la tiene usted toda.

Lola ¡Ay, Jesús, qué gorpe! Siéntese usté, porque un gorpe así no pué resistirse à pie firme. (Mirándolo muy cerca.)

MAT. No puede resistirse, no... (Matruqui, Matru-

qui, que te vas à quedar en Sevilla.) (Dejándose caer mientras habla, sin darse cuenta de lo que hace, en una silla sobre la que está la canastilla de labor de Lola.) ¡Ay!...

Lola ¿Qué es eso? ¿un suspiro?

MAT. No, señora: una aguja.

Lola (soltando la risa.) ¡Vaya por Dios, qué mala suerte¹ Pero ¿dónde tiene usté los ojos, Matruqui? ¡Vaya por Dios! (Pone la canastilla sobre la cómoda.)

Señó J. (Dentro.) ¿Se pué pasá?

Lola Pase usté.

Señó J. Pero ¿se pué pasá?

Lola Que sí, tito, que pase usté; no sea usté chinche.

Señó J. (Saliendo por la puerta de la izquierda, un poquito alumbrado, en mangas de camisa y con un pantalón viejo lleno de eal y atado á la eintura con una cuerda.

En la mano trae una escobilla de encalar sujeta al extremo de una caña larga que deja apoyada en la pared cuando sale.) Güenas tardes.

MAT. Buenas tardes.

Lola ¡Jesús, qué facha, tito! ¿Tiene usté való de presentarse así delante e la gente?

Señó J. Ya he preguntao dos veses si podía pasá. (A Matruqui.) Miste: yo soy un hombre que ar vino le dise vino, y ar pan le dise vino también. ¡Y está to hablao entre nosotros!

Mar. (Como que ya traes tu poquito de pan en el cuerpo.)

(Sale Antonio con una botella de manzanilla y cuatro cañas, que pone sobre el costurero con el mismo movimiento que si cambiara un par de banderillas. En seguida se dedica al toreo, abstraído completamente.)

Señó J. ¿Usté viene de despedia, no es verda?

MAT. Desgraciadamente, sí, señor.

Lola Miá qué cara tan mustia ha puesto. Paese que le ha yovío.

MAT. (Riéndosc.) Esta mujer...

Señó J. Pos comó no es cosa de despedirnos gimiendo y yorando, á mí se me ha ocurrío orsequiarlo á usté con unas cañitas. (Le da una llena.)

MAT. Muchas gracias.

Porque dise er refrán: Cuando te vayas de Señó J. Seviya, bebe vino y no descarrilas.

No lo había oído nunca. MAT.

¡Ni yo! (A Antonio.) Tú, Cayetano San, toma Señó J una caña. Loliya, toma tú.

MAT. Por Sevilla, señores!

LOLA

Por Seviya! Seño J.

ANT.

¡No se vaya usté esta tarde, Matruqui! LOLA No me lo diga usted, por Dios. Qué tierra MAT. tienen ustedes! ¡Qué hermosura! ¡No se cansa uno de ver cosas bonitas!

¿Ha subío usté á la Girarda? LOLA Мат. En cuanto descansé del viaje!

¿Ha visto usté la Fábrica e Tabacos? LOLA

¡Ya lo creo! ¿Sabe usted lo que me dijo una MAT. cigarrera? «¡Ay, er señorito, que paese una vela pa las tormentas!»

¡Qué güeno! ¿Y el Arcasa, lo ha visto usté? LOLA

MAT. ¡Digo!

¿Y la Catedrá? LOLA

Vaya! MAT.

¿Y la Plasa e Toros? ANT.

MAT. ¡También!

(Fuera de tono.) ¿Y ha tomao usté la mansa-Señó J. niya de casa e la Viuda?

MAT. No, señor; eso no.

¿Que no? ¿Y se va usté de Seviya tan SEÑÓ J. fresco?

Por lo mismo! MAT.

¿Y la Cartuja? ¿Ha estao usté en la Cartuja? No. LOLA

MAT.

gY en Tablá? ANT. Tampoco. MAT.

¿No ha estao usté en Tabla? ANT. ¿Y ha visto usté er Museo? LOLA ¿Y er Sírculo taurino? Ant.

¿Y nuestro Señó der Gran Podé? LOLA

¿Y el ensierro? ANT.

¿Y er corrá der Conde? ¿Y er güerto e Ca-Lola puchinos?

¿Y la freiduria der Minuto? ANT.

¿Y er chatito der barrilón de Eritaña? Señó J.

Mat. De todo he visto un poco... pero aprisa... Llevo en la cabeza un revoltijo de torres, de patios, de corrales, de caras bonitas, de dichos graciosos, de pregones, de azoteas, de toros, de cañas, de iglesias, de huertos, de flores, de azulejos, de moros, de cristianos... ¡qué sé yo! ¡Vamos á bebernos otra caña! La última y me voy.

Séñó J. La úrtima no, pero vamos á eya. ¡Una caña no se despresia nunca! Porque dise er refrán: Más vale caña en mano que bodega

en fotografía.

MAT. ¡Muy bien hablado, amigo!

Señó J. ¡Choque usté! ¡Y er que no se quiea morí... que no nazca! (Beben.)

MAT. Me parece muy razonable!

Lola Usté no lo querrá creé, pero lo veo á uste dí con mucha pena.

Mat. (¡Dios mío! ¿Se habrá enamorado esta sevi-

llana de Matruqui?)

Lola Y usté nos va á dispensá, pero acá, aunque semos pobres, semos agradesíos, y queremos que se yeve usté un recuerdito de nosotros...

Señó J. ¡Hombre, es verdá!

Lola (Presentándole la maceta de claveles y el canasto.)
Mire usté: esta es la maseta que echa los
claveles aqueyos que yo yevaba ayé; y estas
son unas tortitas mu ricas de mi hermana
la monja...

Mat. ¿Cómo expresar lo que agradezco?...

Señó J. (Ofreciéndole el bastón.) Pos yo, más humirde que nadie, también soy mu gustoso de orsequiarlo. Este es un bastón que no tiene más mérito que er puño, costruído por mí. Y ha de tené usté en cuenta que yo no soy artífise: soy un pobre regente de imprenta despedío por curpa e las erratas. Prinsipié labrando la cara der Bombita chico y me ha salío Romero Robledo. Otra errata. A usté le será iguá.

Mat. No, señor; pero lo agradezco infinito. Lo que siento es que ustedes... Créanme: estoy conmovido... estoy nervioso... Me quedaría

entre ustedes unos días más.

Señó J. ¿Pos tiene usté más que quearse?

LOLA ¡Quédese usté!

MAT. No, no; no puedo... si es que no puedo... Lo que no se puede es lo que no se quiere... Lola Por la güerta der tren no lo haga usté, por-ANT. que yo se la vendo.

¡Se quea, hombre, se quea! Señó J.

MAT. No... no...

Señó J. ¡Y esta misma tarde va usté á probá er mejó vino de Seviya!

¡Digo! ¡Y mañana va usté à dí ar bautiso de Lola un sebriniyo mio!

¡Es verdál ¡Y que es padrino er Guasa viva ANT. chico!

¡Ayí verá usté una fiesta con angel LOLA Мат. Ay... ay... me van ustedes á perder... ¡Ya está entregao! ¡ya está entregao! Señó J. ¡Si se quea usté lo presento à Reverte! ANT.

Lola... (Una pregunta intencionadisima.) MAT.

¿Me quedo. . ó no me quedo?

¡Quédese usté, hombre, quédese usté! LOLA

Мат. ¡Señores! ¡me quedo! (Algazara general. Le quitan de las manos lo que le han dado.)

LOLA ¡Ole! ¡ole! ¡Viva Matruqui!

Señó J. ¡Ya sabía yo que usté era un barbián!

Deme usté la güerta y la vendo ahora ANT. mismo!

MAT. Vaya. ¡Quemé mis naves!

Voy por mi gorra. (Vase por la puerta de la iz-ANTquierda. El señó Juan prepara otras eañitas para celebrar el fausto sueeso.)

MAT. (He hecho una locura: no me queda un céntimo... Voy à tener que empeñar el dien-

te orificado...)

(Dándole su caña á cada cual.) Lo dise er refrán: Señó J. Si desistes de un viaje, bebe vino y... Güeno, bebe vino. (se oye dentro un silbido fuerte y prolongado.)

LOLA A vė... Cayarse...

MAT. ¿Qué pasa? Señó J. Qué es eso?

Cayarse... (Vuelve á oirse el silbido.) ¡El es! ¡Ma-LOLA noliyo, titol Manoliyo que ha guerto! (Vasq corriendo loca de alegría por la puerta de la izquierda.) MAT. ¿Cómo?

¡Cosas e mujeres! ¡Er novio que estaba fue-Sešó J. ra, y ha veníol

MAT.

(Palideciendo.) ¿El novio de quién? ¡Er novio e Lola! (A Matruqui se le cae la caña) Señó J. Si están las cosas mu adelantás... Se casarán este verano.

MAT. (Sujetando por la americana á Antonio, que sale por la izquierda como una exhalación, decidido á vender la vuelta.) ¡Eh! ¡Ven acá!

ANT. ¿Qué quié usté? MAT. ¡La vuelta!

¡La güerta está vendia! ANT.

¿Ya? MAT.

¡En cuanto yegue à la estasión y la ofrezca! ANT. Ah, no; no llegues: me tengo que ir. Dáme-MAT. la, damela.

Señó J. ¿Cómo es eso? ¿Se arrepiente usté?

MAT. Recogiendo maquinalmente su maletín y sus líos, la maceta, el canasto y el bastón y aun algo que no le pertenece.) Sí, señor: lo siento en el alma. Me he acordado de que no tengo dinero... y como resulta que aquí no está to pagao, como yo creia...

Señó J. ¡Por dinero no lo haga usté! Tú, yama á Lola. ¡Lola!

Ant. Lola!

MAT. Nada, nada... Me voy... no la llamen ustedes... Amigo, me ha dejao usté como cuajao. Paese SEÑO J.

que no he bebío más que agua. ¡Lola!

LOLA (Saliendo.) ¿Qué hay?

Ya lo ves: que se va este hombre. Señó J.

¿Pos no estaba usté en quearse, Matruqui? LOLA

Donde estaba era en Babia. MAT. Ay, cuanto lo siento! LOLA

· MAT. Nos veremos muy pronto, Lola. Vendré á bautizarle á usted el primer retoño...

Se aserta. LOLA

Y procuraré quedar como padrino á la altu-MAT. ra del Guasa viva chico.

;Ca! ANT.

Señó J. (Levantando una caña.) Pos ahora me acuerdo de un refran que dise: Si arguien se va de regreso...

Mat. Señó J. Mat. Toma vino y tente tieso. Usté lo ha rematao.

(Al público.)

En la mano el equipaje, de Sevilla el alma llena, trocada por una buena la mala impresión que traje, aunque con pena y coraje por culpa de una morena, dejo aquí coraje y pena si me dices: ¡Buen viaje!

FIN

Madrid, Junio, 1902.



OBRAS DE LOS MISMOS AUTORES

Esgrima y amor, juguete cómico.

Belén, 12, principal, juguete cómico.

Gilito, juguete cómico-lírico.

La media naranja, juguete cómico.

El tío de la flauta, juguete cómico. (2.ª edición.)

El ojito derecho, entremés. (2.ª edición.)

La reja, comedia en un acto. (3.ª edición.)

La buena sombra, sainete en tres cuadros. (5.ª edición.)

El peregrino, zarzuela cómica en un acto.

La vida intima, comedia en dos actos. (2.ª edición.)

Los borrachos, sainete en cuatro cuadros. (2.ª edición.)

El chiquillo, entremés. (3.ª edición.)

Las casas de cartón, juguete cómico.

El traje de luces, sainete en tres cuadros.

El patio, comedia en dos actos. (2.ª edición.)

El motete, entremés con música.

El estreno, zarzuela cómica en tres cuadros.

Los Galectes, comedia en cuatro actos. (2.ª edición.)

La pena, drama en dos cuadros.

La azotea, comedia en un acto.

El género infimo, pasillo con música.

El nido, comedia en dos actos.

Las flores, comedia en tres actos.

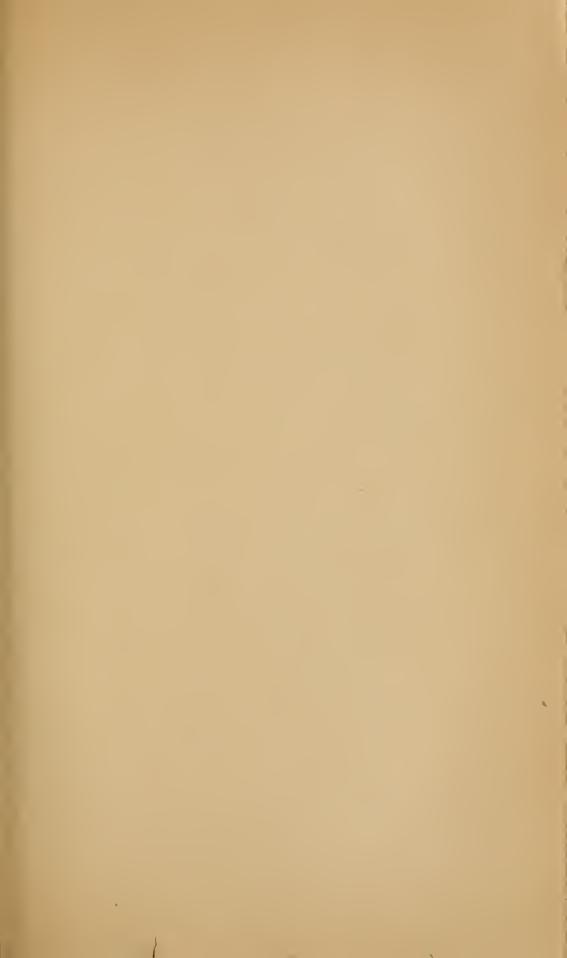
Los piropos, entremés.

El flechazo, entremés.

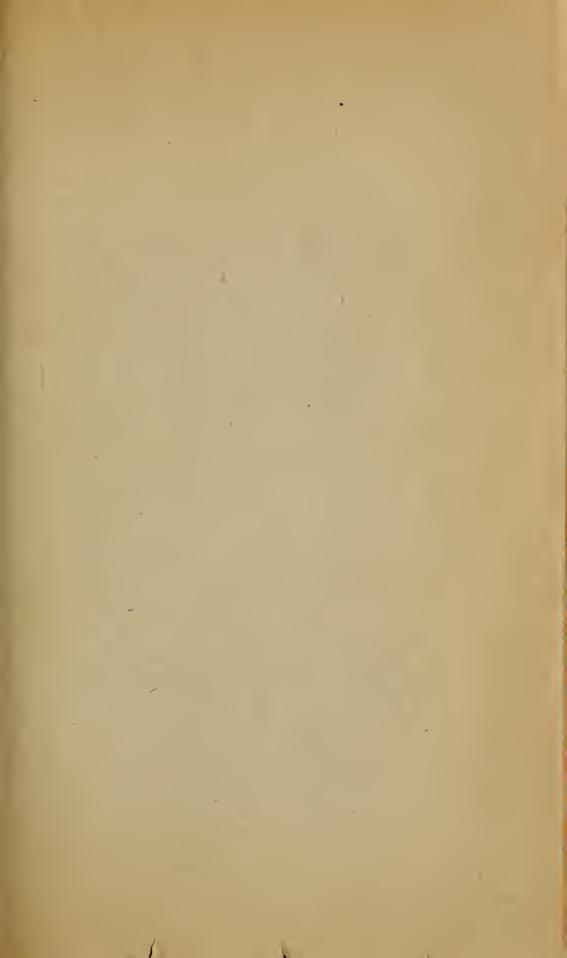
El amor en el teatro, capricho literario en cinco cuadros, prólogo y epílogo.

Abanicos y panderetas ó ¡A Sevilla en el botijo! humorada satírica en tres cuadros, con música.









PRECIO: UNA PESETA

